

**Zeitschrift:** Revue suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 132 (2011)  
**Heft:** 5

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



132<sup>e</sup> année • N° 5 / 2011 • Mai 2011

## SOMMAIRE

Page

Editorial	4
Conseils aux débutants	5
Contrôle des pesées	10
Liebefeld	14
Commission d'élevage	17
Courrier des lecteurs	18
Médiathèque	22
Question du mois	23
Mots croisés	24
Dates à retenir	25
La vie des cantons	28
In memoriam	32
Office vétérinaire fédéral	33
Renseignements	34

Les articles publiés dans la Revue suisse d'apiculture sous une signature individuelle n'engagent que la responsabilité de leurs auteurs.

### *Légende de la couverture :*

La ruche N° 6, qui porte le titre: «**La planète des abeilles**» représente des vaisseaux spatiaux. Elle fut réalisée par Wolter Yo-Xarek des Neyres (Collombey). BRAVO l'artiste ; ce magnifique spécimen a obtenu le 3<sup>e</sup> prix du jury.

*Photo : Rose Aubry*

Pour les changements d'adresse, veuillez en faire la communication à :  
**Raphaël Monney - Route des Hauts de Fiaugères 86, 1609 Fiaugères, caissier@abeilles.ch.**  
Merci d'avance.

**Délai pour les annonces et articles de la revue de juin : 29 avril 2011**